

Radiographie :

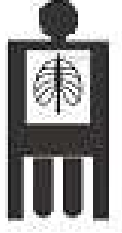
التصوير بالأشعة

Vous allez avoir une radiographie.
سيكون لديك امتحان الأشعة السينية.



L'examen dure quelques minutes.
يستمر الامتحان بضع دقائق.

L'examen n'est pas douloureux.
الامتحان ليس مؤلماً.



Il faudra avant l'examen retirer vos bijoux pour qu'ils n'apparaissent pas sur la radiographie.
سيكون من الضروري قبل الامتحان لسحب المجوهرات الخاصة بك، بحيث لا تظهر على التصوير الشعاعي.

Le personnel va vous installer dans une position précise avant de prendre la radiographie, il faudra essayer de ne pas bouger durant tout l'examen.
سوف الموظفين وضع لكم في موقف معين قبل أخذ الأشعة السينية، وسوف تحاول عدم التحرك خلال الامتحان.

Il est possible qu'il y ai plusieurs radiographies, pour avoir des images sous différents angles.
هل يمكن أن يكون العديد من الأشعة السينية، لديك صور من زوايا مختلفة.

Le personnel vous demandera peut être de bloquer votre respiration quelques secondes pendant l'examen.
قد يطلب منك الموظفون منع انفاسك لبضع ثوان أثناء الامتحان.

Tomodensitométrie :

الماسح الضوئي

Vous allez avoir un scanner.
سيكون لديك ماسح ضوئي.



L'examen dure environ 30 minutes.
يستمر الامتحان حوالي 30 دقيقة.

L'examen n'est pas douloureux.
الفحص ليس مؤلماً.



Retirer vos bijoux avant l'examen.
إزالة المجوهرات قبل الامتحان.



Une perfusion sera parfois nécessaire.
ضحخ في بعض الأحيان يكون ضرورياً.

Vous serez installé sur une table d'examen, vos bras seront installés au dessus de votre tête, puis la table d'examen va glisser dans un grand anneau.
سوف تكون جالسا على طاولة الامتحان، وسيتم تثبيت ذراعيك فوق رأسك، ثم الجدول الامتحان سوف تنزلق إلى حلقة كبيرة.

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes.
سوف يطلب منك الموظفون أحيانا تضخيم الرئتين ومنع انفاسك لبضع ثوان.

Imagerie par résonance magnétique :

التصوير بالرنين المغناطيسي

Vous allez avoir une IRM (Imagerie par résonance magnétique).
سيكون لديك التصوير بالرنين المغناطيسي (التصوير بالرنين المغناطيسي).



L'examen dure environ 40 minutes.
امتحان يستمر حوالي 40 دقيقة.

L'examen n'est pas douloureux, mais il est bruyant.
الامتحان ليس مؤلماً، ولكنه صاخب.



Il faudra retirer tous vos bijoux ou objets métalliques.
فإنه سيتم إزالة كل ما تبدلونه من المجوهرات أو الأجسام المعدنية.

Signalez nous si vous portez un pace-maker, une valve cardiaque mécanique, un stent, une prothèse.
أخبرنا إذا كان لديك جهاز تنظيم ضربات القلب، صمام القلب الميكانيكية، الدعامة، الاصطناعية.

Vous devrez retirer votre appareil dentaire ou auditif.
سوف تحتاج إلى إزالة الأسنان الخاصة بك أو السمع.



Une perfusion vous sera posée avant l'examen.
سيكون لديك ضحخ قبل الامتحان.

Vous allez être installé sur la table d'examen, puis cette table d'examen va glisser dans un grand anneau, avant que l'IRM ne commence.
سيتم تثبيتها على جدول الامتحان، ثم هذا الجدول الامتحان سوف تنزلق إلى حلقة كبيرة، قبل أن يبدأ التصوير بالرنين المغناطيسي.

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes.
سوف يطلب منك الموظفون أحيانا تضخيم الرئتين ومنع تنفسك لبضع ثوان.